

Um den Modus innerhalb eines Programms zu ändern, drücken Sie die Taste (nur kurz, nicht klicken) einmal für jeden Programmschritt. Das Drücken muss innerhalb von 0,5 Sekunden stattfinden.

Drücken Sie die Taste am Griffende zum Ausschalten.

Verwenden Der Batterie-Statusfunktion

- Drücken Sie den Schalter sechsmal mit weniger als 0,5 Sekunden zwischen den einzelnen Betätigungen halb herunter, so dass das Licht angeht (nur kurz - nicht klicken).
- Halten Sie den Schalter beim sechsten Mal gedrückt.
- Nach zwei Sekunden beginnt die Taschenlampe zu blinken und zeigt den Batterieladezustand an:

4 x Blinken = 76%-100%
3 x Blinken = 51%-75%
2 x Blinken = 26%-50%
1 x Blinken = <25%

Allgemeine Pflege Und Wartung

- Reinigen Sie die O-Ringe mit einem weichen, sauberen Tuch, um sicherzustellen, dass der Dichtungsbereich frei von Schmutz ist, der anderenfalls die O-Ring-Dichtung beschädigen könnte.
- Wenn das Drehen schwierig wird, tragen Sie gelegentlich eine leichte Schicht klares Silicon auf die O-Ring-Dichtungen auf.
- Entfernen Sie die untere Abdeckung und wischen das hintere Gewinde des Gehäuses der 7000 Taschenlampe und das Innere der Endkappe gelegentlich mit einem weichen sauberen Tuch ab, um eine unterbrochene Lampenfunktion zu vermeiden.

Vorsicht

DIES IST EINE HOCHLEISTUNGSTASCHENLAMPE. WÄHREND SIE EINGESCHALTET IST UND BEIM LÄNGEREN GEBRAUCH KANN SIE HEISS WERDEN. DIES IST ZWAR NORMAL, ACHTEN SIE BITTE JEDOCH GRUNDSÄTZLICH AUF EINE SICHERE VERWENDUNG UND SCHALTEN SIE DIE LAMPE AUS ODER REDUZIEREN SIE DIE LICHTLEISTUNG, UM DIE TEMPERATUR ZU SENKEN.

ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, DAMIT DIE 7000 TASCHENLAMPE WÄHREND DER LAGERUNG NICHT VERSEHENTLICH EINGESCHALTET WERDEN KANN. WENN DIE 7000 TASCHENLAMPE EINGESCHALTET WIRD, WÄHREND SIE IN EINEM BEHÄLTAR AUFBEWAHRT WIRD, KANN DIE LAMPE ÜBERHITZEN UND ES BESTEHT DIE GEFAHR, DASS DIE LAMPE SELBST ODER DAS MATERIAL IN UNMITTELBARER UMGEBUNG BESCHÄDIGT WIRD.

Spezifikationen

Glühlampe: LED
Batterie: (2) Zwei 3-Volt CR-123A, DL-123A oder gleichwertige Lithiumbatterien

Wartung des O-Rings

Achten Sie sorgfältig auf Schnitte, Kratzer oder anderweitige Beschädigungen des O-Rings oder der angrenzenden Lippendichtung der Linse. Entfernen Sie Schmutz und Fremdpartikel von den Dichtungsflächen des O-Rings. Stellen Sie sicher, dass das Gewinde, die O-Ring-Nut und die innere Lippe der Linse mit Silikonschmierstoff geschmiert sind. Siehe die Garantieinformationen zum Austausch der O-Ring Dichtung.

BATTERIESICHERHEIT

BATTERIESICHERHEIT – DIESE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN MÜSSEN VOR DER VERWENDUNG ODER DEM LADEN DER BATTERIEN GELESEN WERDEN!

WARNUNG: BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS VERWENDEN UND AUFBEWAHREN, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU VERMEIDEN

BATTERIEN KÖNNEN GEFÄHRLICH SEIN!

EINE UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG VON BATTERIEN KANN ZU AUSLAUFEN, BRAND ODER EXPLOSION FÜHREN, WAS SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN KANN.

Nicht-wiederaufladbare Lithium-Primärbatterien

- Durch den Kauf von Lithium-Batterien übernimmt der Käufer alle mit Lithium-Batterien verbundenen Risiken. Wenn Sie mit diesen Bedingungen nicht einverstanden sind, geben Sie das Produkt vor der Verwendung umgehend zurück.
- Verwenden Sie ausschließlich Panasonic™, Energizer™, Duracell™ oder Sanyo™ Batterien.
- Mischen Sie KEINE alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie KEINE Batterien verschiedener Marken/Typen.
- Ersetzen Sie beim Austausch der Batterien stets alle Batterien gleichzeitig.
- Öffnen Sie NIEMALS die Batterien.
- Entsorgen Sie Batterien NICHT in offenen Flammen.
- Erwärmen Sie sie NICHT über 75°C.
- Lassen Sie die Batterien NICHT mit Wasser in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie die Batterie NICHT, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
- Dies ist eine nicht-wiederaufladbare Batterie. Sie darf NICHT wieder aufgeladen werden.
- Setzen Sie die Batterien korrekt unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Batteriefach angegeben, ein.
- Verwenden Sie die Batterien NICHT nach ihrem Ablaufdatum.
- Die Batterien müssen an einem sauberen, kühlen, trockenen und belüfteten Ort aufbewahrt werden.

Batterie-Recycling

Die Batterien sind IMMER ordnungsgemäß bei einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien zu entsorgen. Nichtbeachtung kann eine Straftat sein und zur Freisetzung schädlicher, giftiger Stoffe führen.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Questa torcia compatta produce un raggio luminoso ultra brillante utilizzando un LED alimentato da due (2) batterie al litio CR123. La torcia Pelican™ 7000 è progettata per un facile utilizzo con una sola mano ed è dotata di una modalità a doppio interruttore per un'accensione costante e temporanea. Il corpo della torcia 7000 è realizzato mediante macchine CNC ad alta precisione a partire da una lega di alluminio di grado aeronautico per una struttura della massima resistenza. La torcia 7000 è resistente all'acqua.

Per Inserire Le Batterie

- Rimuovere il tappo terminale ruotandolo in senso antiorario.
- Rimuovere il portabatterie.
- Premere leggermente (con il pollice) il tappo del portabatterie, come indicato dalle tre linee.
- Montare le batterie nella direzione indicata sul portabatterie.
- Riposizionare il tappo.
- Montare il portabatterie nella torcia con la freccia rivolta verso la testa.
- Reinserire il tappo terminale sulla torcia ruotandolo in senso orario finché non è fisso.

Funzionamento

Per selezionare un programma, premere parzialmente il pulsante (pressione temporanea, non far scattare) come indicato nella tabella seguente e tenere premuto fino a quando la 7000 non lampeggia per conferma.

La torcia lampeggerà per informare l'utente che è stato selezionato con successo un nuovo programma. Il numero di lampeggi indica il numero del programma:

		Pressioni Temporanee	Lampeggi Di Conferma
Programma 1 (predefinito)	Alta > Strobo > Media > Bassa	8	*
Programma 2	Solo alta	10	**
Programma 3	Alta > Media > Bassa	12	***
Programma 4	Bassa > Media > Alta	14	****

Per modificare la modalità all'interno di un programma, premere il pulsante (temporaneamente, non far scattare) una volta per ogni fase del programma. Le pressioni devono avvenire entro 0,5 secondi.

Premere il pulsante terminale per spegnere.

Per Accedere Alla Funzionalità Di Stato Della Batteria

- Premere l'interruttore per metà verso il basso, in modo che la luce si accenda (temporaneo, non far scattare) sei volte con un intervallo inferiore a 0,5 secondi tra le pressioni.
- Tenere premuto il pulsante alla sesta pressione.
- Dopo due secondi, la torcia lampeggerà a indicare lo stato di potenza della batteria:

4 lampeggi = 76%-100%
3 lampeggi = 51%-75%
2 lampeggi = 26%-50%
1 lampeggio = <25%

Cura E Manutenzione Generale

- Pulire gli O-ring con un panno morbido e pulito per garantire che l'area di tenuta sia priva di sporco che potrebbe distruggere la tenuta O-ring.
- Occasionalmente, applicare un strato sottile di grasso al silicone trasparente sugli O-ring, se l'azione di rotazione diventa troppo difficile.
- Occasionalmente, rimuovere il tappo terminale e pulire le filettature posteriori del corpo della torcia 7000 e l'interno del tappo terminale con un panno morbido e pulito per evitare un funzionamento intermittente della torcia.

Avvertenza

QUESTA È UNA TORCIA AD ALTE PRESTAZIONI E PUÒ DIVENTARE CALDA MENTRE È ACCESA E DURANTE UN PERIODO DI UTILIZZO PROLUNGATO. BENCHÉ QUESTO SIA NORMALE, PRESTARE ATTENZIONE ALL'UTILIZZO SICURO E SPEGNERE LA LUCE O RIDURRE L'EMISSIONE LUMINOSA PER ABBASSARE LA TEMPERATURA.

PER EVITARE UN'ACCENSIONE ACCIDENTALE DELLA TORCIA 7000 QUANDO VIENE RIPOSTA, RIMUOVERE LE BATTERIE. SE LA TORCIA 7000 SI ACCENDE ALL'INTERNO DI UN CONTENITORE, PUÒ SURRISCALDARSI E DANNEGGIARE LA TORCIA O IL MATERIALE DELL'AREA CIRCOSTANTE.

Specifiche

Lampadina: LED
Batteria: (2) due batterie al litio CR-123A da 3 Volt, DL-123A o equivalenti

Manutenzione O-ring

Controllare attentamente che non vi siano tagli, graffi o altri danni a O-ring o superficie del bordo della lente di accoppiamento. Rimuovere eventuale sporcizia o materiali estranei dalle superfici di tenuta degli O-ring. Mantenere lubrificati filettature, scanalatura degli O-ring e bordo interno della lente con grasso al silicone. Consultare le Informazioni sulla garanzia per la sostituzione di un O-ring.

SICUREZZA DELLE BATTERIE

SICUREZZA DELLE BATTERIE: È NECESSARIO LEGGERE QUESTE AVVERTENZE E ISTRUZIONI PRIMA DI USARE O CARICARE LE BATTERIE!

ATTENZIONE: PER EVITARE LESIONI O DANNI, MANIPOLARE E CONSERVARE CORRETTAMENTE LE BATTERIE

LE BATTERIE POSSONO ESSERE PERICOLOSE!

UNA MANIPOLAZIONE INCORRETTA DELLE BATTERIE PUÒ COMPORTARE PERDITE, INCENDI O ESPLOSIONI CHE POSSONO CAUSARE GRAVI INFORTUNI O DANNI MATERIALI.

Batterie Primarie Al Litio Non Ricaricabili

- » Acquistando batterie al litio, l'acquirente si assume tutti i rischi associati alle batterie al litio. Se l'utente non acconsente alle presenti condizioni, è tenuto a restituire il prodotto immediatamente prima dell'uso.
- » Utilizzare soltanto batterie Panasonic™, Energizer™, Duracell™ o Sanyo™.
- » NON mescolare batterie vecchie e nuove.
- » NON usare marche/tipi diversi di batterie contemporaneamente.
- » Durante la sostituzione delle batterie, sostituirle tutte nello stesso momento.
- » NON aprire le batterie.
- » NON gettare le batterie nel fuoco.
- » NON portare le batterie a temperature superiori a 75°C.
- » NON esporre le batterie all'acqua.
- » NON utilizzare la batteria se l'involucro è danneggiato.
- » Questa è una batteria non ricaricabile. NON ricaricare.
- » Inserire le batterie secondo la polarità corretta (+ e -) indicata sulle stesse e sull'apparecchiatura.
- » NON utilizzare batterie oltre la data di scadenza.
- » L'area di stoccaggio delle batterie deve essere pulita, fresca, asciutta e ventilata.

Riciclaggio Delle Batterie

Smaltire SEMPRE correttamente le batterie presso un centro autorizzato al loro riciclaggio. Non farlo può costituire un reato e portare al rilascio di materiali tossici dannosi.

RU RUководство по эксплуатации

Этот компактный фонарь генерирует сверхъяркий световой луч за счет применениясветодиода, питаемого от 2 (двух) литиевых батарей CR123. Конструкция фонаря Pelican™ 7000 позволяет управлять устройством одной рукой. Фонарь может работать в одном из двух режимов: непрерывном или кратковременном. Корпус фонаря модели 7000 изготовлен из авиационного алюминиевого сплава на высокоточном оборудовании с ЧПУ и отличается крайне высокой прочностью. Модель 7000 имеет водозащищенную конструкцию.

Установка батарей

- Снимите торцевую крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.
- Извлеките кассету для батарей.
- Слегка нажмите (большим пальцем) на крышку кассеты, как показано тремя линиями.
- Установите батареи в направлении, указанном на кассете.
- Установите крышку на место.
- Установите кассету в фонарь таким образом, чтобы стрелка на кассете указывала в направлении головной части.
- Наденьте торцевую крышку на фонарь, повернув ее по часовой стрелке до плотного закрывания.

Эксплуатация

Для выбора программы нажмите кнопку не до конца (кратко, не до щелчка), как указано в таблице ниже, и удерживайте ее, пока фонарь модели 7000 не начнет мигать.

Миганием фонарь подтвердит, что программа выбрана. Количество миганий соответствует номерупрограммы:

		Кратковременные Нажатия	Подтверждающие Мигания
Программа № 1 (по умолчанию)	Высокая яркость > импульсный > средняя яркость > низкая яркость	8	*
Программа № 2	Только высокая яркость	10	**
Программа № 3	Высокая яркость > средняя яркость > низкая яркость	12	***
Программа № 4	Низкая яркость > средняя яркость > высокая яркость	14	****

Чтобы изменить режим для выбранной программы, нажимайте кнопку (кратко, не до щелчка) по одному разу для каждого шага программы. При этом интервал между нажатиями не должен превышать 0,5 секунды.

Для выключения нажмите торцевую кнопку.

Для Доступа К Функции Состояния Батарей

- Нажмите переключатель наполовину (кратко, не до щелчка) так, чтобы фонарь включился, шесть раз; интервал между нажатиями не должен превышать 0,5 секунды.
- На шестом нажатии удерживайте кнопку нажатой.
- Через две секунды фонарьначнет мигать, указывая на уровень заряда батареи:

4 мигания = 76%—100%
3 мигания = 51%—75%
2 мигания = 26%—50%
1 мигание = < 25%

Общие Указания По Уходу И Обслуживанию

- Очистите уплотнительные кольца с помощью мягкой чистой ткани, так как скопление грязи в этой области может привести к повреждению уплотнительного кольца.
- Если поворот становится затруднительным, нанесите на уплотнительные кольца тонкий слой прозрачной силиконовой смазки.
- Чтобы фонарь работал бесперебойно, периодически снимайте торцевую крышку и протирайте мягкой чистой тканью резьбовые поверхности в торцевой части корпуса фонаря 7000 и внутри торцевой крышки.

Внимание

ЭТО ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЙ ФОНАРИК, КОТОРЫЙ ПРИ ДЛИТЕЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МОЖЕТ СИЛЬНО НАГРЕВАТЬСЯ, ЧТО НЕ ЯВЛЯЕТСЯ НЕИСПРАВНОСТЬЮ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ФОНАРИК С ОСТОРОЖНОСТЬЮ. ЧТОБЫ СНИЗИТЬ ТЕМПЕРАТУРУ ФОНАРИКА, ВЫКЛЮЧИТЕ ЕГО ИЛИ УМЕНЬШИТЕ МОЩНОСТЬ ЛУЧА.

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ СЛУЧАЙНОГО ВКЛЮЧЕНИЯ ФОНАРЯ МОДЕЛИ 7000 ВО ВРЕМЯ ХРАНЕНИЯ, ИЗВЛЕКИТЕ ИЗ НЕГО БАТАРЕИ. ЕСЛИ ФОНАРЬ МОДЕЛИ 7000 ОСТАВИТЬ ВКЛЮЧЕННЫМ В КОНТЕЙНЕРЕ, ФОНАРЬ МОЖЕТ ПЕРЕГРЕТЬСЯ И ПОВРЕДИТЬ МАТЕРИАЛЫ СВОЕЙ КОНСТРУКЦИИ ЛИБО ЖЕ МАТЕРИАЛ, К КОТОРОМУ ОН ПРИЛЕГАЕТ.

Технические Характеристики

Лампа: Светодиодная
Батарея: 2 (две) батареи CR-123A/DL-123A на 3 В или другие аналогичные литиевые батареи

Обслуживание Уплотнительного Кольца

Внимательно проверьте уплотнительное кольцо или контактную поверхность кромки линзы на наличие порезов, царапин или иных повреждений. Удалите любые загрязнения и инородные частицы с контактных поверхностей уплотнительного кольца. Резьбовые поверхности, канавка уплотнительного кольца и внутренняя кромка линзы всегда должны быть смазанными. Для смазки используйте силиконовую смазку. Сведения о замене уплотнительного кольца см. в информации о гарантии.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БАТАРЕЯМИ — ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ ЗАРЯЖАТЬ БАТАРЕИ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ В ЭТОМ ДОКУМЕНТЕ!

ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЙ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПО ОБРАЩЕНИЮ И ХРАНЕНИЮ БАТАРЕЙ

БАТАРЕИ МОГУТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ ОБРАЩЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ И МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ, ВЫЗВАННЫМ НАРУШЕНИЕМ ЦЕЛОСТНОСТИ, ВОЗГОРАНИЕМ ИЛИ ВЗРЫВОМ БАТАРЕЙ.

Незаряжаемые Первичные Литиевые Батареи

- » Приобретая литиевые батареи, покупатель принимает на себя все риски, связанные с эксплуатацией литиевых батарей. Лица, не согласные с этим требованием, должны немедленно вернуть неиспользованные изделия.
- » Разрешается использовать только батареи Panasonic™, Energizer™, Duracell™ или Sanyo™.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно старые и новые батареи.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ одновременно батареи разных наименований/типов.
- » Если требуется замена, необходимо заменить все батареи.
- » НЕ ВСКРЫВАТЬ батареи.
- » НЕ БРОСАТЬ их в огонь.
- » НЕ НАГРЕВАТЬ их до температур выше 75° C.
- » НЕ ПОДВЕРГАТЬ батареи воздействию воды.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ батареи с поврежденной оболочкой.
- » Эти батареи не являются аккумуляторами. НЕ ЗАРЯЖАТЬ их.
- » Вставить, соблюдая полярность («+» и «-»), указанную на батарее и устройстве.
- » НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ батареи с истекшим сроком годности.
- » Хранить батареи в чистом, сухом, прохладном и хорошо проветриваемом месте.

Утилизация Батарей

Утилизировать ТОЛЬКО надлежащим образом в специальных центрах по утилизации батарей. Неправильная утилизация может являться нарушением закона. При неправильной утилизации возможен выход вредных и токсичных материалов.

PELI LIMITED LIFETIME* GUARANTEE
Peli Products, S.L.U. ("Peli") guarantees its torches and headlamps for a lifetime* against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries. All claims under this guarantee, of any nature, are barred if the product has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident. *Lifetime guarantee not applicable where prohibited by law. For complete details, see: www.peli.com/peli-warranty

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA* DE PELI
Peli Products, S.L.U. („Peli“) garantiza sus linternas y linternas frontales de por vida* frente a roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la bombilla ni las pilas/baterías. Si el producto presenta alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se ha hecho un mal uso, un uso abusivo, o ha sido objeto de negligencias o accidentes, la garantía quedará anulada. * La garantía de por vida no es aplicable en los países cuya legislación no lo permita. Más información en: www.peli.com/peli-warranty

GARANTIE À VIE* LIMITÉE DE PELI

Peli Products, S.L.U. (« Peli ») garantit à vie* ses torches et ses torches frontales contre la casse ou les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ni les piles. Toute demande de prise en charge sous cette garantie, de quelque nature qu'elle soit, sera refusée si le produit a été modifié, endommagé, s'il a subi des transformations physiques queltes qu'elles soient, s'il a été sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

*Garantie à vie non applicable là où elle est interdite par la loi.

Pour obtenir des informations complètes, consultez la page suivante : www.peli.com/warranty

PELI BESCHRÄNKTE LEBENSLANGE* GARANTIE

Peli Products, S.L.U. („Peli“) gewährt für seine Taschenlampen und Stirnlampen eine lebenslange* Garantie in Bezug auf Bruch und Verarbeitungsmängel. Diese Garantie erstreckt sich weder auf die Lampe noch auf die Batterien. Ansprüche jeglicher Art aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder der Gegenstand von Missbrauch, Zweckenfremdung, Fahrlässigkeit oder eines Unfalls war.

*Die lebenslange Garantie gilt nicht, wenn sie gesetzlich verboten ist.

Die vollständigen Angaben finden Sie unter www.peli.com/peli-warranty

GARANZIA INCONDIZIONATA* DI QUALITÀ PELI LIMITED

Peli Products S.L.U. ("Peli") garantisce a vita* le sue torce e torce da testa contro rotture o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le lampade o le batterie. Tutte le richieste in garanzia vengono bloccate, qualunque sia la loro natura, qualora il prodotto sia stato alterato, danneggiato, modificato fisicamente in qualunque modo oppure sia stato oggetto di uso improprio, negligenza o incidenti.

*Garanzia a vita non applicabile nei casi vietati dalla legge.

Per i dettagli completi, consultare: www.peli.com/peli-warranty

ОГРАНИЧЕННАЯ БЕССРОЧНАЯ* ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА PELI
На ручные и налобные фонари компания Peli Products, S.L.U. (далее — «Peli») предоставляет бессрочную* гарантию на случай поломок или дефектов технологического процесса. Настоящая гарантия не распространяется на ламповый модуль и батареи. Никакие требования по данной гарантии какого бы то ни было характера не принимаются, если изделие было модифицировано, повреждено, изменено либо подвергнуто ненадлежащему использованию, небрежному обращению или аварийному воздействию. * Бессрочная гарантия не применяется, если запрещена законом. Все сведения о гарантии см. на веб-сайте: www.peli.com/peli-warranty



Single Contact Point

PELI PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393
Manufactured by Pelican Products, Inc.
23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 USA

007003-3110-001E 5-41096 Rev A SE/23
© 2023 Peli Products, S.L.U.



Energizer is a registered trademark of Eveready Battery Company, Inc. Duracell is a registered trademark of the Gillette Company. Panasonic is a registered trademark of Matsushita Electric Industrial Co. Sanyo is a registered trademark of Sanyo Electric Company, Ltd. All other trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.